

# STRANGER THINGS

**CREATED BY**

Matt Duffer | Ross Duffer

**EPISODE 1.04**

**"Chapter Four: The Body"**

Refusing to believe Will is dead, Joyce tries to connect with her son. The boys give Eleven a makeover. Nancy and Jonathan form an unlikely alliance.

**WRITTEN BY:**

Justin Doble

**DIRECTED BY:**

Shawn Levy

**ORIGINAL BROADCAST:**

July 15, 2016

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

**MAIN EPISODE CAST**

Winona Ryder	...	Joyce Byers
David Harbour	...	Jim Hopper
Finn Wolfhard	...	Mike Wheeler
Millie Bobby Brown	...	Eleven
Gaten Matarazzo	...	Dustin Henderson
Caleb McLaughlin	...	Lucas Sinclair
Natalia Dyer	...	Nancy Wheeler
Charlie Heaton	...	Jonathan Byers
Cara Buono	...	Karen Wheeler
Matthew Modine	...	Martin Brenner
Joe Chrest	...	Ted Wheeler
Joe Keery	...	Steve Harrington
Rob Morgan	...	Officer Powell
Ross Partridge	...	Lonnie Byers
John Reynolds	...	Officer Callahan
Noah Schnapp	...	Will Byers
Danny Boushebel	...	English Teacher
Jason Davis	...	Test Subject
Arthur Lee Dozier	...	Greg McCorkle
Ron Fallica	...	State Trooper
Marianne Fraulo	...	Patty
Adam Gagan	...	Ground Controller
Salem Murphy	...	High School Principal
Randy Havens	...	Mr. Clarke
Cade Jones	...	James
Jon Kohler	...	Funeral Director
Shawn Levy	...	Morgue Worker
Cody Robinson	...	Test Pilot Shepard
Ron Roggé	...	State Trooper O'Bannon
Paul Ryden	...	Field Reporter
Tony Vaughn	...	Principal Coleman
Peyton Wich	...	Troy
Mark Withers	...	Gary

1

00:00:15,932 --> 00:00:17,684  
[indistinct chatter]

2

00:00:35,952 --> 00:00:38,038  
[Powell] This the wall  
she was talking about, Chief?

3

00:00:47,630 --> 00:00:50,216  
[Hopper distorted] A trooper found  
something in the, uh...

4

00:00:50,300 --> 00:00:53,094  
water that's at the quarry.

5

00:00:53,178 --> 00:00:56,431  
Our working theory right now  
is that Will...

6

00:00:56,514 --> 00:01:01,061  
crashed his bike, he...  
made his way over the quarry and, uh...

7

00:01:01,144 --> 00:01:03,104  
accidentally fell in.

8

00:01:04,564 --> 00:01:06,566  
The earth must have given way.

9

00:01:10,403 --> 00:01:11,738  
Joyce?

10

00:01:13,323 --> 00:01:15,200  
[speaking clearly] Joyce?

11

00:01:15,283 --> 00:01:16,951  
Do you understand what I'm saying?

12

00:01:17,035 --> 00:01:18,244  
No.

13

00:01:19,454 --> 00:01:22,457

[trembling] Whoever you found...

14

00:01:22,540 --> 00:01:24,042  
is not my boy.

15

00:01:24,125 --> 00:01:25,960  
-It's not Will.  
-Joyce.

16

00:01:26,044 --> 00:01:28,213  
[stammering] No, you don't understand.

17

00:01:29,172 --> 00:01:31,049  
I talked to him...

18

00:01:31,132 --> 00:01:32,550  
a half hour ago.

19

00:01:33,551 --> 00:01:35,720  
[sniffles] He was...  
He was here.

20

00:01:35,804 --> 00:01:38,097  
He was...  
He was talking with these.

21

00:01:38,807 --> 00:01:39,808  
-Talking?  
-Uh-huh.

22

00:01:39,891 --> 00:01:42,227  
One blink for yes, two for no.

23

00:01:42,894 --> 00:01:44,813  
And... And, uh...

24

00:01:44,896 --> 00:01:49,776  
[stammering] And then I made this  
so he could talk to me.

25

00:01:49,859 --> 00:01:52,195  
'Cause he was hiding...

26

00:01:52,278 --> 00:01:54,364  
from that... that thing.

27

00:01:54,447 --> 00:01:55,824  
The thing that came out of the wall?

28

00:01:55,907 --> 00:01:57,117  
-The thing that chased you?  
-Yeah.

29

00:01:57,200 --> 00:01:59,410  
-Yeah.  
-Mom, come on, please.

30

00:01:59,494 --> 00:02:01,538  
-You've gotta stop this.  
-No, maybe he's...

31

00:02:01,621 --> 00:02:02,914  
It's after him!

32

00:02:02,997 --> 00:02:06,459  
-He's in danger. We have to find him! We--  
-What exactly was this thing?

33

00:02:06,543 --> 00:02:07,919  
It was some kind of animal, you said?

34

00:02:08,002 --> 00:02:09,003  
Uh, no, it was...

35

00:02:09,087 --> 00:02:12,340  
It was almost... human,  
but it wasn't. It...

36

00:02:12,423 --> 00:02:16,469  
It had these long arms and...  
it didn't have a face.

37

00:02:16,970 --> 00:02:18,471  
It didn't have a face?

38  
00:02:19,848 --> 00:02:21,975  
-Joyce.  
-[muttering] It didn't have a face...

39  
00:02:22,058 --> 00:02:23,351  
Joyce, listen to me.

40  
00:02:23,434 --> 00:02:24,894  
Listen to me.

41  
00:02:28,022 --> 00:02:29,065  
After Sarah...

42  
00:02:30,859 --> 00:02:33,069  
I saw her, too.

43  
00:02:33,153 --> 00:02:34,237  
And I heard her.

44  
00:02:36,447 --> 00:02:39,117  
I didn't know what was real.

45  
00:02:39,200 --> 00:02:41,369  
And then I figured out  
that it was in my mind.

46  
00:02:41,452 --> 00:02:43,496  
And I had to pack all that away.

47  
00:02:43,580 --> 00:02:46,791  
Otherwise, I was gonna fall down a hole...

48  
00:02:46,875 --> 00:02:48,668  
that I couldn't get out of.

49  
00:02:48,751 --> 00:02:52,589  
No, you're...  
you're talking about grief.

50  
00:02:52,672 --> 00:02:53,923

This is different.

51

00:02:54,883 --> 00:02:58,469  
-I'm just saying that you--  
-No, I know what you're saying, Hop.

52

00:02:58,553 --> 00:03:02,765  
[hoarsely] I swear to you,  
I know what I saw.

53

00:03:02,849 --> 00:03:05,101  
[sniffles] And I'm not crazy.

54

00:03:05,184 --> 00:03:07,020  
I'm not saying that you're crazy.

55

00:03:07,103 --> 00:03:09,022  
No... [stammers]  
You are.

56

00:03:09,105 --> 00:03:11,733  
[stammers] And I understand, but...

57

00:03:12,650 --> 00:03:14,235  
God, I...

58

00:03:14,319 --> 00:03:16,905  
I need you to believe me.

59

00:03:17,822 --> 00:03:20,033  
Please.

60

00:03:20,116 --> 00:03:21,993  
[whispers] Please.

61

00:03:22,076 --> 00:03:23,077  
Listen...

62

00:03:25,622 --> 00:03:28,458  
I think you should go to the morgue  
tomorrow and see him for yourself.

63

00:03:28,541 --> 00:03:30,418  
It'll give you the answers that you need.

64

00:03:30,501 --> 00:03:31,878  
-But tonight...  
-Oh, God.

65

00:03:31,961 --> 00:03:34,631  
...I want you to try to get some sleep,  
if you can.

66

00:03:43,306 --> 00:03:44,432  
[sniffles]

67

00:04:10,416 --> 00:04:12,293  
[car engine starts]

68

00:04:20,426 --> 00:04:21,844  
[car engine stops]

69

00:04:22,887 --> 00:04:24,138  
[sighs]

70

00:05:34,250 --> 00:05:37,003  
Byers' body was found  
in the water of this quarry

71

00:05:37,086 --> 00:05:39,172  
by state police earlier this evening.

72

00:05:39,255 --> 00:05:43,009  
It was discovered by state trooper  
David O'Bannon, just after dark.

73

00:05:43,092 --> 00:05:45,011  
The state police  
are mounting an investigation

74

00:05:45,094 --> 00:05:46,971  
to determine Byers' cause of death,

75



00:05:47,055 --> 00:05:48,431  
but an initial inquiry...

76

00:05:48,514 --> 00:05:51,059  
-[reporter continues indistinctly]  
-Should I go down and talk to Michael?

77

00:05:53,519 --> 00:05:55,313  
Give him time.

78

00:05:55,396 --> 00:05:57,148  
He'll come to us when he's ready.

79

00:06:07,909 --> 00:06:10,161  
-[static crackling on radio]  
-[feedback whines]

80

00:06:12,580 --> 00:06:14,457  
[crackling continues]

81

00:06:14,540 --> 00:06:16,667  
Can you please stop that?

82

00:06:16,751 --> 00:06:18,044  
[radio turns off]

83

00:06:20,338 --> 00:06:22,006  
-[radio turns on]  
-[static crackling]

84

00:06:22,090 --> 00:06:23,424  
Are you deaf?

85

00:06:24,717 --> 00:06:26,677  
I thought we were friends, you know?

86

00:06:26,761 --> 00:06:28,596  
But friends tell each other the truth.

87

00:06:28,679 --> 00:06:30,306  
And they definitely don't lie  
to each other.

88

00:06:30,389 --> 00:06:33,226  
You made me think Will was okay,  
that he was still out there,

89

00:06:33,309 --> 00:06:35,269  
but he wasn't.  
He wasn't!

90

00:06:36,229 --> 00:06:39,357  
Maybe you thought you were helping,  
but you weren't.

91

00:06:39,440 --> 00:06:42,652  
You hurt me.  
Do you understand?

92

00:06:43,152 --> 00:06:44,987  
What you did sucks.

93

00:06:46,864 --> 00:06:48,741  
Lucas was right about you.

94

00:06:49,534 --> 00:06:50,743  
All along.

95

00:06:54,580 --> 00:06:56,165  
[static crackling on radio]

96

00:06:58,876 --> 00:07:02,588  
[Will over radio]  
♪ So come on and let me know ♪

97

00:07:02,672 --> 00:07:05,091  
♪ Should I stay or should I go? ♪

98

00:07:06,509 --> 00:07:08,970  
♪ Should I stay or should I go now? ♪

99

00:07:10,721 --> 00:07:13,307  
♪ Should I stay or should I go now? ♪

100  
00:07:14,308 --> 00:07:16,978  
♪ If I go there will be trouble ♪

101  
00:07:18,229 --> 00:07:20,398  
♪ If I stay it will be double ♪

102  
00:07:20,481 --> 00:07:23,025  
Will, is that you? It's Mike!  
Do you copy?

103  
00:07:23,109 --> 00:07:24,235  
Over.

104  
00:07:24,318 --> 00:07:26,070  
[static crackling]

105  
00:07:26,154 --> 00:07:27,822  
-Will, are you there?  
-[static]

106  
00:07:27,905 --> 00:07:29,782  
-Will!  
-[interference on radio]

107  
00:07:36,205 --> 00:07:37,748  
Was that...

108  
00:07:37,832 --> 00:07:38,875  
Was it...

109  
00:07:42,628 --> 00:07:43,838  
Will.

110  
00:07:46,883 --> 00:07:48,885  
[theme music playing]

111  
00:09:00,081 --> 00:09:01,374  
[Will] Mom...

112  
00:09:02,124 --> 00:09:03,167  
[gasps]

113  
00:09:04,627 --> 00:09:05,836  
[sighs]

114  
00:09:07,380 --> 00:09:08,673  
[distorted] Mom!

115  
00:09:08,756 --> 00:09:10,174  
Mom! Wake up.

116  
00:09:10,258 --> 00:09:12,301  
[stammers] What... what time is it?

117  
00:09:12,385 --> 00:09:15,054  
It's almost 8:00.  
We have to go.

118  
00:09:15,137 --> 00:09:17,473  
Go where? Where?

119  
00:09:18,307 --> 00:09:19,725  
To see Will.

120  
00:09:22,979 --> 00:09:24,814  
-[knocking on door]  
-[Karen] Michael?

121  
00:09:26,232 --> 00:09:29,026  
Hi, honey.  
How are you feeling?

122  
00:09:30,152 --> 00:09:31,696  
[Mike stammers] I, uh...

123  
00:09:32,738 --> 00:09:34,657  
I don't think I can go to school today.

124  
00:09:34,740 --> 00:09:36,450  
Oh, that's fine, sweetie.

125  
00:09:36,534 --> 00:09:39,787

I need to drop off Nance,  
then I'm gonna check in on Barb's parents.

126

00:09:39,870 --> 00:09:42,206  
Why don't you grab a book  
or something and come with me?

127

00:09:42,290 --> 00:09:44,333  
We can stop by the video store  
on the way back,

128

00:09:44,417 --> 00:09:46,752  
pick out whatever you want.  
Even R-rated.

129

00:09:46,836 --> 00:09:49,589  
I think I just want to stay home today.

130

00:09:49,672 --> 00:09:51,132  
I mean, if that's okay?

131

00:09:51,215 --> 00:09:54,510  
Well, are you sure you're gonna be  
all right here by yourself?

132

00:09:54,594 --> 00:09:56,053  
I think so.

133

00:09:56,137 --> 00:09:59,015  
[sighs] Okay.

134

00:09:59,098 --> 00:10:01,434  
But if you need anything,  
call Dad at work.

135

00:10:01,517 --> 00:10:03,394  
-[softly] Okay.  
-Okay.

136

00:10:03,477 --> 00:10:04,604  
[kisses]

137

00:10:06,314 --> 00:10:07,356  
Bye.

138  
00:10:07,440 --> 00:10:08,941  
Bye, sweetie.

139  
00:10:14,572 --> 00:10:15,781  
Lucas, do you copy?

140  
00:10:17,033 --> 00:10:19,076  
Lucas, come on, I know you're there!

141  
00:10:19,160 --> 00:10:20,870  
This is urgent.  
I'm serious.

142  
00:10:23,748 --> 00:10:26,292  
I'm not gonna stop until you answer.

143  
00:10:26,375 --> 00:10:27,793  
Lucas.

144  
00:10:27,877 --> 00:10:29,337  
Lucas!

145  
00:10:29,420 --> 00:10:31,213  
Lucas, Lucas, Lucas,  
Lucas, Lucas...

146  
00:10:31,297 --> 00:10:33,591  
Lucas, Lucas, Lucas, Lucas,  
Lucas, Lucas, Lucas--

147  
00:10:33,674 --> 00:10:35,134  
Go away, Mike.

148  
00:10:35,217 --> 00:10:38,220  
I'm not in the mood, all right?  
Over and out.

149  
00:10:38,304 --> 00:10:39,680  
No, not "out."

150

00:10:39,764 --> 00:10:42,224  
I'm not messing around, okay?  
This is about Will.

151

00:10:42,308 --> 00:10:44,226  
-Over.  
-What about Will?

152

00:10:45,227 --> 00:10:46,729  
You mean about his funeral?  
Over.

153

00:10:46,854 --> 00:10:47,980  
No, not his funeral.

154

00:10:48,064 --> 00:10:49,565  
-Screw his funeral!  
-What?

155

00:10:49,649 --> 00:10:51,942  
Just get over here stat.  
And bring Dustin.

156

00:10:52,026 --> 00:10:53,319  
Over and out.

157

00:10:56,530 --> 00:10:58,449  
[sighs] What's taking so long?

158

00:10:59,367 --> 00:11:02,620  
Well, everything's been a bit chaotic  
around here without Gary.

159

00:11:03,412 --> 00:11:04,580  
Without Gary?

160

00:11:05,581 --> 00:11:07,750  
-Where's Gary?  
-Well, I thought you knew.

161

00:11:07,833 --> 00:11:11,212

Those men from State, they...  
they sent Gary home last night.

162

00:11:12,755 --> 00:11:14,673  
So who did the autopsy?

163

00:11:15,257 --> 00:11:16,842  
Someone from State.

164

00:11:38,072 --> 00:11:39,281  
[coughs]

165

00:11:42,952 --> 00:11:45,830  
He has a birth mark on his right arm.

166

00:11:45,913 --> 00:11:47,623  
Can you show that to me, please?

167

00:11:53,087 --> 00:11:54,338  
How's your mom doing?

168

00:11:57,758 --> 00:11:59,009  
I don't know.

169

00:12:00,594 --> 00:12:03,472  
How long's this stuff been going on?  
With the lights and, uh...

170

00:12:03,556 --> 00:12:05,766  
Will and the thing in the wall?

171

00:12:08,394 --> 00:12:10,729  
Since the first phone call, I guess.

172

00:12:14,400 --> 00:12:17,403  
You know, she's had anxiety problems...

173

00:12:17,486 --> 00:12:18,696  
in the past.

174

00:12:20,281 --> 00:12:21,699



But this...

175  
00:12:23,159 --> 00:12:24,410  
I don't know.

176  
00:12:24,493 --> 00:12:26,704  
[breathes deeply]

177  
00:12:29,123 --> 00:12:31,208  
I'm worried it could be...

178  
00:12:32,793 --> 00:12:34,211  
Ugh, I don't know.

179  
00:12:38,674 --> 00:12:40,092  
She'll be okay.

180  
00:12:41,177 --> 00:12:42,511  
We'll be okay.

181  
00:12:45,848 --> 00:12:47,266  
My mom...

182  
00:12:50,144 --> 00:12:51,979  
she's tough. [chuckles]

183  
00:12:52,104 --> 00:12:53,564  
Yeah, she is.

184  
00:12:56,108 --> 00:12:57,485  
Hey.

185  
00:12:59,028 --> 00:13:00,279  
She is.

186  
00:13:03,449 --> 00:13:04,492  
[coroner] Ma'am!

187  
00:13:04,575 --> 00:13:06,118  
-Ma'am, I need you to sign!  
-I don't...

188

00:13:06,202 --> 00:13:09,997  
I don't know what you think that thing  
is in there, but that is not my son!

189

00:13:10,080 --> 00:13:11,832  
-Joyce, wait a second.  
-No!

190

00:13:11,916 --> 00:13:14,043  
-Mom!  
-[coroner] Ma'am, I-- Ma'am!

191

00:13:16,545 --> 00:13:18,380  
-[school bell ringing]  
-[indistinct chatter]

192

00:13:18,464 --> 00:13:21,342  
So, wait a sec. I don't understand.  
You went back to my house?

193

00:13:21,425 --> 00:13:22,801  
To look for Barb.

194

00:13:22,885 --> 00:13:24,970  
Yeah, okay, but why didn't you  
just talk to me?

195

00:13:25,054 --> 00:13:26,680  
That's crazy.

196

00:13:26,764 --> 00:13:29,600  
I don't know, I... I was scared.

197

00:13:29,683 --> 00:13:32,311  
You seriously think  
you saw a guy in a mask

198

00:13:32,394 --> 00:13:34,063  
just hanging out in my yard?

199

00:13:34,146 --> 00:13:35,898

I don't think it was a mask.

200

00:13:35,981 --> 00:13:37,775  
But he had no face?

201

00:13:38,943 --> 00:13:40,778  
I don't know!

202

00:13:40,861 --> 00:13:42,738  
I don't know, I just...

203

00:13:42,821 --> 00:13:45,407  
I have a terrible feeling about this.

204

00:13:45,491 --> 00:13:46,534  
Oh, this is bad.

205

00:13:46,617 --> 00:13:48,160  
This is really bad.

206

00:13:48,244 --> 00:13:49,286  
What?

207

00:13:50,204 --> 00:13:51,247  
The cops...

208

00:13:52,164 --> 00:13:54,083  
they're gonna want to talk  
to all of us now.

209

00:13:55,000 --> 00:13:57,670  
Tommy, Carol,  
everybody who was at the party.

210

00:13:57,753 --> 00:13:59,713  
-So?  
-My parents are gonna murder me!

211

00:14:00,714 --> 00:14:02,758  
Are you serious right now?

212

00:14:02,841 --> 00:14:04,927  
You don't understand.  
My dad's a grade-A asshole.

213  
00:14:05,010 --> 00:14:08,514  
Barb is missing!  
And you're worried about your dad?

214  
00:14:08,597 --> 00:14:11,934  
Okay, just...  
When you talk to the cops, just...

215  
00:14:12,017 --> 00:14:13,936  
don't mention the beers.

216  
00:14:14,019 --> 00:14:15,813  
It's just gonna get us both in trouble,

217  
00:14:15,896 --> 00:14:18,023  
and Barbara's got nothing to do with it,  
okay?

218  
00:14:18,107 --> 00:14:21,068  
[scoffs] I can't believe you right now.

219  
00:14:22,152 --> 00:14:24,154  
-I can't believe you.  
-Nancy.

220  
00:14:25,781 --> 00:14:27,157  
Nancy, wait!

221  
00:14:28,617 --> 00:14:30,077  
Nancy!

222  
00:14:31,579 --> 00:14:33,038  
-[Jonathan] Mom, will you get in?  
-No, I...

223  
00:14:33,122 --> 00:14:35,541  
[stammers] I need to think.  
Just go on home.

224

00:14:35,624 --> 00:14:37,585  
Mom, will you just get in, please?

225

00:14:40,713 --> 00:14:41,881  
Mom.

226

00:14:43,632 --> 00:14:44,717  
Mom!

227

00:14:47,136 --> 00:14:48,178  
Mom.

228

00:14:48,262 --> 00:14:50,639  
-Stop.  
-Just go home, Jonathan.

229

00:14:50,723 --> 00:14:53,475  
No, this is not an okay time  
for you to shut down.

230

00:14:53,559 --> 00:14:55,978  
-Shut down? What...  
-We have to deal with this, Mom.

231

00:14:56,061 --> 00:14:57,771  
We have to deal with the funeral!

232

00:14:57,855 --> 00:14:59,315  
The funeral?

233

00:14:59,398 --> 00:15:02,318  
For... for who?  
[loudly] For that thing back there?

234

00:15:02,401 --> 00:15:04,445  
Okay, let me get this straight.

235

00:15:04,528 --> 00:15:07,698  
Will, that's not his body,  
because he's in the lights, right?

236

00:15:07,781 --> 00:15:09,617  
And there's a monster in the wall?

237  
00:15:09,700 --> 00:15:11,201  
Do you even hear yourself?

238  
00:15:12,161 --> 00:15:14,204  
I know it sounds crazy.

239  
00:15:14,288 --> 00:15:15,623  
[stammers] I sound crazy!

240  
00:15:15,706 --> 00:15:17,499  
-Yeah.  
-You think I don't know that?

241  
00:15:17,583 --> 00:15:18,751  
It is crazy!

242  
00:15:18,834 --> 00:15:20,669  
But I heard him, Jonathan.

243  
00:15:20,753 --> 00:15:22,421  
He talked to me!

244  
00:15:22,504 --> 00:15:25,341  
Will is... is calling to me!

245  
00:15:25,424 --> 00:15:29,303  
And he's out there, and he's alone,  
and he's scared, and I...

246  
00:15:29,386 --> 00:15:31,347  
I don't care if anyone believes me!

247  
00:15:31,430 --> 00:15:36,018  
I am not gonna stop looking for him  
until I find him and bring him home.

248  
00:15:36,101 --> 00:15:39,188  
[shouting] I am going to bring him home!

249

00:15:39,271 --> 00:15:42,066  
[yelling] Yeah, well,  
while you're talking to the lights,

250

00:15:42,149 --> 00:15:44,652  
the rest of us are having  
a funeral for Will!

251

00:15:44,735 --> 00:15:47,780  
I'm not letting him sit in that freezer  
another day!

252

00:15:48,405 --> 00:15:50,032  
[Jonathan panting]

253

00:15:51,533 --> 00:15:53,202  
All right, show's over.

254

00:15:55,204 --> 00:15:56,246  
What?

255

00:16:04,296 --> 00:16:07,174  
-[radio frequencies tuning]  
-[indistinct whimpering]

256

00:16:09,593 --> 00:16:12,346  
We keep losing the signal,  
but you heard it, right?

257

00:16:12,429 --> 00:16:14,848  
[Lucas] Yeah, I heard a baby.

258

00:16:14,932 --> 00:16:15,975  
What?

259

00:16:16,058 --> 00:16:18,852  
Mike, you obviously tapped  
into a baby monitor.

260

00:16:18,978 --> 00:16:20,521  
It's probably the Blackburns' next door.

261

00:16:20,604 --> 00:16:22,398  
Uh, did that sound like a baby to you?

262

00:16:22,481 --> 00:16:23,774  
-That was Will!  
-Mike...

263

00:16:23,857 --> 00:16:26,068  
Lucas, you don't understand.  
He spoke last night.

264

00:16:26,151 --> 00:16:27,361  
Words!

265

00:16:27,444 --> 00:16:30,197  
He was singing that weird song he loves.  
Even El heard him!

266

00:16:30,280 --> 00:16:32,491  
Oh, well, if the weirdo heard him,  
then I guess--

267

00:16:32,574 --> 00:16:33,826  
Are you sure you're on the right channel?

268

00:16:33,909 --> 00:16:34,910  
I don't think it's about that.

269

00:16:34,994 --> 00:16:38,664  
I think, somehow, she's channeling him.

270

00:16:39,248 --> 00:16:41,417  
-Like... like Professor X.  
-Yeah.

271

00:16:41,500 --> 00:16:43,168  
Are you actually believing this crap?

272

00:16:44,086 --> 00:16:45,129  
I don't know, I mean...

273



00:16:45,212 --> 00:16:48,048  
Do you remember when Will  
fell off his bike and broke his finger?

274  
00:16:48,132 --> 00:16:50,342  
He sounded a lot like that.

275  
00:16:51,010 --> 00:16:53,470  
Did you guys not see what I saw?

276  
00:16:53,554 --> 00:16:55,806  
They pulled Will's body out of the water.

277  
00:16:55,889 --> 00:16:57,433  
He's dead!

278  
00:16:59,768 --> 00:17:02,229  
Well, maybe it's his ghost.  
Maybe he's haunting us.

279  
00:17:02,312 --> 00:17:03,981  
-It's not his ghost.  
-So how do you know that?

280  
00:17:04,064 --> 00:17:05,733  
-I just do!  
-Then what was in that water?

281  
00:17:05,816 --> 00:17:06,900  
I don't know!

282  
00:17:06,984 --> 00:17:09,194  
All I know is Will is alive.

283  
00:17:09,278 --> 00:17:10,738  
Will is alive!

284  
00:17:10,821 --> 00:17:12,156  
He's out there somewhere.

285  
00:17:12,239 --> 00:17:13,866  
All we have to do is find him.

286

00:17:16,994 --> 00:17:18,704  
[static crackling on radio]

287

00:17:20,456 --> 00:17:21,999  
This isn't gonna work.

288

00:17:22,082 --> 00:17:23,959  
We need to get El to a stronger radio.

289

00:17:24,710 --> 00:17:27,046  
-Mr. Clarke's Heathkit ham shack.  
-Yeah.

290

00:17:27,129 --> 00:17:28,172  
The Heathkit's at school.

291

00:17:28,255 --> 00:17:32,509  
There is no way we're gonna get the weirdo  
in there without anyone noticing.

292

00:17:32,593 --> 00:17:35,471  
I mean... look at her.

293

00:18:20,265 --> 00:18:21,558  
Wow.

294

00:18:21,642 --> 00:18:23,685  
-She looks--  
-Pretty.

295

00:18:25,813 --> 00:18:27,106  
Good.

296

00:18:27,189 --> 00:18:28,482  
You look pretty good.

297

00:18:44,748 --> 00:18:45,999  
[whispers] Pretty.

298

00:18:47,751 --> 00:18:48,961

Good.

299

00:19:33,505 --> 00:19:34,840  
Clear.

300

00:19:38,510 --> 00:19:41,471  
-You boys hear me all right in there?  
-Loud and clear, Shepard.

301

00:19:42,389 --> 00:19:44,266  
Good luck in there, son.

302

00:19:46,685 --> 00:19:48,645  
[low growling]

303

00:20:17,341 --> 00:20:18,884  
[monster growling]

304

00:20:44,701 --> 00:20:48,330  
"The brown current ran swiftly  
out of the heart of darkness,

305

00:20:48,413 --> 00:20:50,415  
bearing us down towards the sea

306

00:20:50,499 --> 00:20:53,252  
with twice the speed  
of our upward progress.

307

00:20:54,169 --> 00:20:57,005  
And Kurtz's life  
was running swiftly, too--"

308

00:20:57,631 --> 00:20:59,549  
Nancy Wheeler?

309

00:20:59,633 --> 00:21:01,510  
If you'll come with me, please?

310

00:21:06,139 --> 00:21:09,935  
[Powell] This argument  
you and Barbara had?

311

00:21:10,018 --> 00:21:11,645  
What exactly was it about?

312

00:21:13,522 --> 00:21:15,857  
[Nancy] It wasn't really an argument.

313

00:21:16,775 --> 00:21:18,819  
Barb just wanted to leave.

314

00:21:18,902 --> 00:21:21,029  
I didn't, so, I...

315

00:21:22,823 --> 00:21:24,658  
I told her to just go home.

316

00:21:25,659 --> 00:21:26,868  
Then what?

317

00:21:27,995 --> 00:21:31,665  
Then I went upstairs  
to put on some dry clothes.

318

00:21:31,748 --> 00:21:34,626  
And the next day, you went back and...

319

00:21:34,710 --> 00:21:36,128  
saw a bear, you're thinking?

320

00:21:37,421 --> 00:21:40,841  
I don't know what it was, but...

321

00:21:40,924 --> 00:21:42,134  
I think...

322

00:21:43,260 --> 00:21:46,221  
I think maybe it took Barb.

323

00:21:46,305 --> 00:21:48,598  
-You need to check behind Steve's house--  
-We did.

324

00:21:48,682 --> 00:21:50,017  
There's nothing there.

325

00:21:50,100 --> 00:21:52,769  
-There's no sign of a bear.  
-And no car.

326

00:21:52,894 --> 00:21:54,021  
-What?  
-[Callahan] Look.

327

00:21:54,104 --> 00:21:56,356  
We figure that Barbara  
came back last night

328

00:21:56,440 --> 00:21:58,567  
and then she took off,  
went somewhere else.

329

00:21:58,650 --> 00:22:00,819  
Has she ever talked to you  
about running off?

330

00:22:00,902 --> 00:22:02,362  
Leaving town, maybe?

331

00:22:02,446 --> 00:22:03,572  
No.

332

00:22:03,655 --> 00:22:05,866  
No, Barb wouldn't do that, ever.

333

00:22:05,949 --> 00:22:09,328  
She wasn't maybe upset about the fact  
that you were spending time with this boy?

334

00:22:09,411 --> 00:22:11,621  
Uh, Steve Harrington?

335

00:22:11,705 --> 00:22:13,332  
What? No!

336

00:22:13,415 --> 00:22:16,585  
Maybe she was jealous  
because she saw you go up to Steve's room?

337

00:22:16,668 --> 00:22:17,753  
It wasn't like that.

338

00:22:17,836 --> 00:22:18,962  
Like what?

339

00:22:19,046 --> 00:22:21,923  
Steve and me, we're... we're just friends.

340

00:22:22,007 --> 00:22:23,759  
We... we just talked.

341

00:22:23,842 --> 00:22:27,888  
Now was this before or after  
you changed out of your clothes?

342

00:22:32,434 --> 00:22:34,853  
[Hopper] So, Gary, tell me  
about these troopers that brought in Will.

343

00:22:34,936 --> 00:22:37,147  
It was about six of 'em, I'd say.

344

00:22:37,230 --> 00:22:38,482  
They're all Staties?

345

00:22:38,565 --> 00:22:39,566  
Yes, sir.

346

00:22:39,649 --> 00:22:42,694  
Never seen that many troopers  
come with a body before.

347

00:22:42,778 --> 00:22:45,572  
They told you that they were gonna  
take care of the autopsy, huh?

348

00:22:45,655 --> 00:22:47,574  
Yeah. Claimed jurisdiction.  
Kicked me out.

349

00:22:47,657 --> 00:22:50,660  
Well, it all seemed a bit over the top  
to me, considering...

350

00:22:50,744 --> 00:22:52,579  
Considering what?

351

00:22:52,662 --> 00:22:55,791  
Considering this was Will Byers  
and not John F. Kennedy.

352

00:22:57,042 --> 00:22:59,086  
[indistinct chatter on TV]

353

00:23:01,129 --> 00:23:02,422  
[sighs]

354

00:23:03,924 --> 00:23:06,426  
-Thanks for stopping by, Gary.  
-Sure thing.

355

00:23:06,510 --> 00:23:09,054  
...let the people know that, uh,  
the troopers are on duty

356

00:23:09,137 --> 00:23:12,682  
and you should be safe, because we think  
this is just an isolated incident.

357

00:23:12,766 --> 00:23:15,268  
[reporter] State trooper David O'Bannon,  
thank you so much for your help.

358

00:23:15,352 --> 00:23:16,937  
[O'Bannon] Thank you, sir.  
[reporter] Back to you...

359

00:23:38,250 --> 00:23:40,836

Okay, remember,  
if anyone sees us, look sad.

360

00:23:40,919 --> 00:23:42,587  
[man on PA] Attention students,

361

00:23:42,671 --> 00:23:47,342  
there will be an assembly to honor  
Will Byers in the gymnasium now.

362

00:23:47,425 --> 00:23:49,261  
Do not go to fourth period.

363

00:23:49,344 --> 00:23:50,512  
It's locked.

364

00:23:50,595 --> 00:23:52,764  
-What?  
-Hey, do you think you can open it?

365

00:23:52,848 --> 00:23:54,558  
With your powers?

366

00:23:54,641 --> 00:23:56,101  
Boys?

367

00:23:56,184 --> 00:23:57,185  
[Lucas] Hey.

368

00:23:57,310 --> 00:23:58,770  
Assembly's about to start.

369

00:23:58,854 --> 00:24:01,606  
We know.  
We're just, you know...

370

00:24:01,690 --> 00:24:03,483  
Upset.

371

00:24:03,567 --> 00:24:04,860  
[stammers] Yeah, definitely upset.



372  
00:24:04,943 --> 00:24:06,403  
We need some alone time.

373  
00:24:06,486 --> 00:24:08,655  
-To cry.  
-[Mr. Clarke] Yeah, listen...

374  
00:24:08,738 --> 00:24:09,990  
I get it. I do.

375  
00:24:10,073 --> 00:24:13,076  
I know how hard this is,  
but let's just be there for Will, huh?

376  
00:24:13,577 --> 00:24:14,578  
And then...

377  
00:24:17,122 --> 00:24:19,583  
the Heathkit is all yours  
for the rest of the day.

378  
00:24:19,666 --> 00:24:21,084  
What do you say?

379  
00:24:21,168 --> 00:24:23,670  
[stammers] I don't believe we've met.  
What's your name?

380  
00:24:25,714 --> 00:24:27,424  
-Eleven--  
-Eleanor! She's my, uh--

381  
00:24:27,507 --> 00:24:28,592  
-Cousin.  
-Second cousin.

382  
00:24:28,675 --> 00:24:30,886  
[Mike sighs]  
She's here for Will's funeral.

383  
00:24:30,969 --> 00:24:33,221  
Ah, well, welcome to Hawkins Middle,

Eleanor.

384

00:24:33,305 --> 00:24:35,348

I wish you were here  
under better circumstances.

385

00:24:35,432 --> 00:24:36,474

Thank you.

386

00:24:37,392 --> 00:24:39,144  
Uh, where are you from exactly?

387

00:24:40,437 --> 00:24:41,605

Bad place--

388

00:24:41,688 --> 00:24:43,398

-Sweden!

-I have a lot of Swedish family.

389

00:24:43,481 --> 00:24:44,900

-[Dustin] She hates it there.

-Cold!

390

00:24:44,983 --> 00:24:47,569

Subzero.

391

00:24:49,029 --> 00:24:50,113

-Shall we?

-Yep!

392

00:24:51,448 --> 00:24:52,908

[principal] At times like these...

393

00:24:52,991 --> 00:24:56,828

it is important that we come together  
as a community.

394

00:24:56,912 --> 00:24:59,122

-We come--

-[door bangs]

395

00:25:02,209 --> 00:25:03,627

Abort.

396

00:25:05,837 --> 00:25:08,215  
We come together to heal...

397

00:25:09,424 --> 00:25:10,842  
we come together to grieve...

398

00:25:12,344 --> 00:25:14,888  
-You lied to the police!  
-I didn't lie!

399

00:25:14,971 --> 00:25:17,224  
[shouting] How naive do you think I am?

400

00:25:17,307 --> 00:25:19,434  
You and Steve were just talking?

401

00:25:19,517 --> 00:25:20,769  
[shouting] We slept together!

402

00:25:20,852 --> 00:25:23,104  
Is that what you want to know?  
It doesn't matter!

403

00:25:23,188 --> 00:25:26,524  
-It does matter!  
-No! It is all bullshit!

404

00:25:26,608 --> 00:25:28,818  
It has nothing to do with Barb  
and she's missing.

405

00:25:28,902 --> 00:25:30,779  
And something terrible  
happened to her. I know it.

406

00:25:30,862 --> 00:25:32,781  
I know it!

407

00:25:32,864 --> 00:25:34,908  
And no one is listening to me!

408  
00:25:34,991 --> 00:25:36,534  
Sweetie, sweetie, I'm listening.

409  
00:25:36,618 --> 00:25:39,329  
-I'm listening to you--  
-No! You're not!

410  
00:25:39,412 --> 00:25:41,414  
Nancy... Nancy!

411  
00:25:41,498 --> 00:25:43,208  
Just leave me alone!

412  
00:25:43,291 --> 00:25:44,542  
[sighs]

413  
00:25:51,508 --> 00:25:52,592  
[crying]

414  
00:26:17,867 --> 00:26:19,160  
[gasps softly]

415  
00:27:16,801 --> 00:27:18,219  
[devices beeping]

416  
00:27:19,346 --> 00:27:20,847  
Try him again.

417  
00:27:21,681 --> 00:27:23,558  
Shepard, come in.  
Confirm comm.

418  
00:27:23,641 --> 00:27:25,143  
[static crackling on radio]

419  
00:27:25,226 --> 00:27:28,229  
Shepard, come in.  
Confirm comm.

420  
00:27:28,938 --> 00:27:30,023

[static crackling]

421

00:27:30,106 --> 00:27:32,650  
[Shepard on radio] This is Shepard.  
Confirming, over.

422

00:27:33,651 --> 00:27:35,528  
Shepard.  
Where are you?

423

00:27:35,612 --> 00:27:39,032  
Can you describe to us  
what it is you see? Over.

424

00:27:39,115 --> 00:27:41,993  
[Shepard] It's low visibility.  
I'm about one click south of the rift.

425

00:27:42,077 --> 00:27:45,580  
Everything's still here,  
but it's all eroded. Covered in blood...

426

00:27:45,663 --> 00:27:46,956  
[indistinct growling on radio]

427

00:27:47,040 --> 00:27:49,084  
Shepard? Do you copy?

428

00:27:49,167 --> 00:27:51,002  
[Shepard breathing heavily]

429

00:27:51,086 --> 00:27:53,338  
Shepard?  
Can you hear me?

430

00:27:53,421 --> 00:27:56,049  
[Shepard] There's something else...  
There's something else in here!

431

00:27:56,132 --> 00:27:57,592  
[monster growling on radio]

432

00:27:57,675 --> 00:27:59,928  
-[siren blaring]  
-Reel him in.

433  
00:28:00,011 --> 00:28:03,056  
-[yelling] Reel him back in!  
-[man] Get him in.

434  
00:28:03,139 --> 00:28:04,516  
Come on, come on!  
Faster!

435  
00:28:04,599 --> 00:28:06,101  
[Shepard] There's something else in here!

436  
00:28:06,184 --> 00:28:08,228  
Pull me out!  
Pull me out, pull me out!

437  
00:28:08,311 --> 00:28:10,522  
-Pull me out! Pull me out!  
-[monster growling]

438  
00:28:16,778 --> 00:28:18,571  
[men shouting indistinctly]

439  
00:28:31,167 --> 00:28:34,087  
[man 1] Shepard, come in. Over.  
[man 2] Comms are down, sir.

440  
00:28:34,170 --> 00:28:35,755  
[man 1] Shepard, come in!  
Over.

441  
00:29:00,321 --> 00:29:02,407  
[monster growling]

442  
00:29:06,161 --> 00:29:09,122  
[principal] Will Byers' death  
is an unimaginable tragedy.

443  
00:29:09,956 --> 00:29:14,669  
Will was an exceptional student

and a wonderful friend to all of us.

444

00:29:14,753 --> 00:29:20,258  
It's impossible to express the hole  
his loss will leave in our community.

445

00:29:21,301 --> 00:29:23,636  
I'd like to introduce you to Sandy Sloane.

446

00:29:23,720 --> 00:29:26,389  
She's a local grief counselor  
from the church over in Jonesboro.

447

00:29:27,724 --> 00:29:29,100  
But before she comes up here,

448

00:29:29,184 --> 00:29:33,354  
I just want those of you who are having  
trouble dealing with this tragic loss...

449

00:29:33,438 --> 00:29:34,606  
Look at these fakers.

450

00:29:35,523 --> 00:29:37,442  
They probably didn't even know  
his name till today.

451

00:29:37,525 --> 00:29:39,152  
-[Troy chuckling]  
-[laughs] What?

452

00:29:39,235 --> 00:29:41,946  
[Troy] Who is interested in this?  
This is so stupid.

453

00:29:42,030 --> 00:29:44,491  
-Blah, blah, blah, blah, blah...  
-[chuckling]

454

00:29:44,574 --> 00:29:46,743  
[Troy mocking] Oh,  
he was such a great student.

455  
00:29:46,826 --> 00:29:51,122  
[mock crying] Oh, he's going to leave  
a hole in the community.

456  
00:29:51,206 --> 00:29:52,791  
[Eleven] Mouth breather.

457  
00:29:54,083 --> 00:29:56,294  
[indistinct mocking continues]

458  
00:30:01,674 --> 00:30:02,717  
[school bell ringing]

459  
00:30:04,803 --> 00:30:06,513  
[indistinct chatter]

460  
00:30:08,640 --> 00:30:10,975  
Hey! Hey!

461  
00:30:11,059 --> 00:30:12,310  
Hey, Troy!

462  
00:30:12,393 --> 00:30:13,561  
Hey, Troy!

463  
00:30:15,772 --> 00:30:17,607  
You... you think this is funny?

464  
00:30:17,690 --> 00:30:19,108  
What'd you say, Wheeler?

465  
00:30:19,192 --> 00:30:21,736  
[stammers] I saw you guys  
laughing over there.

466  
00:30:21,820 --> 00:30:23,947  
And I think that's  
a real messed up thing to do.

467  
00:30:24,030 --> 00:30:26,074  
Didn't you listen to the counselor,



Wheeler?

468

00:30:26,157 --> 00:30:27,784  
Grief shows itself in funny ways.

469

00:30:28,493 --> 00:30:31,871  
[Troy] Besides, what's there to be  
sad about, anyway?

470

00:30:31,955 --> 00:30:33,915  
Will's in fairyland now, right?

471

00:30:33,998 --> 00:30:36,960  
Flying around  
with all the other little fairies.

472

00:30:37,043 --> 00:30:38,545  
All happy and gay!

473

00:30:38,628 --> 00:30:40,839  
[Troy imitating fairy]

474

00:30:48,888 --> 00:30:51,057  
-[Troy grunts]  
-[all exclaiming]

475

00:30:52,433 --> 00:30:54,143  
[Troy] You're dead, Wheeler!

476

00:30:54,853 --> 00:30:55,937  
Dead!

477

00:30:59,148 --> 00:31:00,900  
[indistinct murmuring]

478

00:31:06,114 --> 00:31:08,658  
[laughs] Dude, Troy peed himself.

479

00:31:08,741 --> 00:31:10,243  
[all laughing]

480

00:31:12,912 --> 00:31:14,038  
[giggles]

481  
00:31:14,122 --> 00:31:15,874  
[panting]

482  
00:31:17,000 --> 00:31:18,501  
[Dustin] Holy shit!

483  
00:31:23,464 --> 00:31:25,091  
Hey! What's going on here?

484  
00:31:25,174 --> 00:31:26,259  
Oh.

485  
00:31:26,342 --> 00:31:28,428  
Mike! Let's go!

486  
00:31:36,477 --> 00:31:40,481  
It's made of soft wood  
with a crepe interior.

487  
00:31:41,482 --> 00:31:44,986  
Uh, now, I...  
I don't know what your budget is,

488  
00:31:45,069 --> 00:31:48,740  
but over here, we...  
we have copper and bronze.

489  
00:31:50,116 --> 00:31:51,242  
[Jonathan sighs]

490  
00:31:55,455 --> 00:31:57,457  
[stammers] Can you just give me a second?

491  
00:31:57,540 --> 00:31:58,583  
Of course.

492  
00:32:03,588 --> 00:32:04,631  
Hey.

493

00:32:05,381 --> 00:32:06,424  
Hey.

494

00:32:07,717 --> 00:32:10,970  
Your mom, um... she said you'd be here.

495

00:32:13,514 --> 00:32:14,599  
I just...

496

00:32:14,682 --> 00:32:15,808  
[inhales deeply]

497

00:32:17,185 --> 00:32:19,145  
Can we talk for a second?

498

00:32:21,314 --> 00:32:24,400  
[Jonathan] It looks like it could be  
some kind of perspective distortion,

499

00:32:24,484 --> 00:32:26,527  
but I wasn't using the wide angle.

500

00:32:28,112 --> 00:32:29,155  
I don't know.

501

00:32:29,238 --> 00:32:30,448  
It's weird.

502

00:32:33,493 --> 00:32:36,162  
And you're sure you didn't see  
anyone else out there?

503

00:32:36,245 --> 00:32:38,039  
No.

504

00:32:38,122 --> 00:32:40,583  
And she was there one second  
and then, um...

505

00:32:41,668 --> 00:32:43,211  
gone.

506

00:32:43,294 --> 00:32:44,921  
I figured she bolted.

507

00:32:45,004 --> 00:32:47,340  
The cops think that she ran away.

508

00:32:49,717 --> 00:32:51,344  
But they don't know Barb.

509

00:32:51,427 --> 00:32:54,013  
And I went back to Steve's...

510

00:32:55,223 --> 00:32:57,767  
and I thought I...

511

00:32:57,850 --> 00:32:59,644  
saw something.

512

00:32:59,727 --> 00:33:01,020  
Some...

513

00:33:02,563 --> 00:33:04,273  
weird man or...

514

00:33:05,650 --> 00:33:07,777  
I don't know what it was.

515

00:33:12,490 --> 00:33:14,158  
I'm sorry.

516

00:33:14,242 --> 00:33:18,162  
I... I shouldn't have come  
here today. I'm...

517

00:33:18,871 --> 00:33:20,081  
I'm so sorry.

518

00:33:20,164 --> 00:33:21,541  
What'd he look like?

519

00:33:24,210 --> 00:33:25,253  
What?

520

00:33:25,336 --> 00:33:27,588  
This man you saw in the woods.

521

00:33:28,381 --> 00:33:29,632  
What'd he look like?

522

00:33:30,633 --> 00:33:33,636  
[stammers] I don't know.

523

00:33:36,139 --> 00:33:38,433  
It was almost like he...

524

00:33:38,516 --> 00:33:39,559  
he didn't have--

525

00:33:39,642 --> 00:33:41,477  
Didn't have a face?

526

00:33:43,479 --> 00:33:45,565  
How did you know that?

527

00:33:56,284 --> 00:33:58,036  
[indistinct chatter]

528

00:33:59,912 --> 00:34:01,247  
Aw, come on!

529

00:34:03,082 --> 00:34:04,667  
Another, please.

530

00:34:04,751 --> 00:34:06,711  
And another for my, uh, friend here.

531

00:34:07,920 --> 00:34:09,756  
Oh, thanks, man.  
Appreciate it.

532

00:34:09,839 --> 00:34:12,425  
Yeah, that's all right.  
I'm, uh... I'm celebrating.

533  
00:34:12,508 --> 00:34:15,386  
My daughter,  
she won the spelling bee today.

534  
00:34:15,470 --> 00:34:16,637  
[chuckling]

535  
00:34:16,721 --> 00:34:17,722  
Is that right?

536  
00:34:17,805 --> 00:34:19,307  
Yeah, that's right.

537  
00:34:21,142 --> 00:34:22,685  
"Odontalgia."

538  
00:34:23,603 --> 00:34:24,645  
That was the word.

539  
00:34:24,729 --> 00:34:26,564  
You know what it means?

540  
00:34:26,647 --> 00:34:29,108  
It's a fancy name for a toothache.

541  
00:34:29,192 --> 00:34:30,234  
[chuckles]

542  
00:34:31,527 --> 00:34:35,073  
Yeah, she's smart. She's real smart.  
Don't know where she gets it from.

543  
00:34:35,156 --> 00:34:37,450  
I've been tryin'  
to figure that out for years.

544  
00:34:38,743 --> 00:34:40,244  
Your daughter, she got a name?

545

00:34:44,082 --> 00:34:45,124  
What?

546

00:34:45,208 --> 00:34:47,752  
Your daughter?  
What's her name?

547

00:34:49,420 --> 00:34:50,505  
Sarah.

548

00:34:51,881 --> 00:34:53,007  
Her name's Sarah.

549

00:34:55,468 --> 00:34:56,511  
To Sarah.

550

00:35:06,813 --> 00:35:08,689  
I recognize you.

551

00:35:08,773 --> 00:35:10,024  
Are you famous or somethin'?

552

00:35:10,942 --> 00:35:14,403  
Uh, you might have seen me on TV, I, uh...  
I found that Byers boy.

553

00:35:16,864 --> 00:35:18,574  
So, you on that case or what?

554

00:35:18,658 --> 00:35:20,326  
I just saw him on patrol, you know?

555

00:35:20,409 --> 00:35:21,536  
Dumb luck.

556

00:35:23,121 --> 00:35:25,414  
So that quarry, that's, uh...

557

00:35:25,498 --> 00:35:27,917  
that's state-run,

where they found the boy, huh?

558

00:35:29,293 --> 00:35:30,336

Yeah.

559

00:35:34,132 --> 00:35:36,717

[chuckling] Yeah, well, that's funny.

560

00:35:36,801 --> 00:35:40,054

'Cause, you know, I know for a fact  
that it's run by the Sattler Company.

561

00:35:40,138 --> 00:35:43,975

Frank Sattler? Decent guy, still got  
a couple operational quarries up in Roane.

562

00:35:44,058 --> 00:35:45,434

-Is that right?

-Yeah.

563

00:35:46,310 --> 00:35:47,562

That's right.

564

00:35:49,355 --> 00:35:50,815

So why are you lying to me, man?

565

00:35:54,026 --> 00:35:55,236

What's your problem, bud?

566

00:35:55,319 --> 00:35:56,946

I don't have a problem.

567

00:35:57,864 --> 00:35:59,490

I'm just a concerned citizen.

568

00:35:59,574 --> 00:36:00,741

Yeah?

569

00:36:00,825 --> 00:36:03,494

Well, stick your nose someplace else.

570



00:36:03,578 --> 00:36:04,871  
The kid is dead.

571  
00:36:04,954 --> 00:36:06,122  
End of story.

572  
00:36:09,000 --> 00:36:11,085  
Thanks for ruining the game, dick.

573  
00:36:15,673 --> 00:36:17,300  
[grunting]

574  
00:36:19,552 --> 00:36:20,636  
[Hopper panting] Okay...

575  
00:36:20,720 --> 00:36:22,680  
-Let's try this one more time.  
-[groaning]

576  
00:36:22,763 --> 00:36:24,765  
Who told you to be out there?

577  
00:36:24,849 --> 00:36:26,601  
What were you doing out there?

578  
00:36:27,685 --> 00:36:30,104  
I don't know!  
I don't know. They...

579  
00:36:30,229 --> 00:36:34,442  
they just told me to call it in  
and not let anybody get too close.

580  
00:36:34,525 --> 00:36:36,152  
Get close to what?

581  
00:36:36,235 --> 00:36:37,486  
The body.

582  
00:36:39,113 --> 00:36:40,156  
Who do you work for?

583

00:36:40,239 --> 00:36:42,700  
The NSA? Hawkins Lab?

584

00:36:43,659 --> 00:36:45,620  
-Who is that?  
-[engine starts]

585

00:36:45,703 --> 00:36:47,580  
-You're gonna get us both killed.  
-Who is that?

586

00:36:47,663 --> 00:36:50,082  
Hey! Hey!

587

00:36:50,166 --> 00:36:52,043  
[tires screeching]

588

00:36:53,544 --> 00:36:55,254  
[panting]

589

00:37:06,140 --> 00:37:08,059  
["Should I Stay or Should I Go" playing]

590

00:37:09,018 --> 00:37:11,687  
Come on!  
Come on!

591

00:37:13,814 --> 00:37:15,524  
Talk to me!

592

00:37:15,608 --> 00:37:17,902  
I know you're here!

593

00:37:21,614 --> 00:37:22,782  
[Mike] Come on.

594

00:37:27,245 --> 00:37:29,789  
-Now what?  
-She'll find him.

595

00:37:29,872 --> 00:37:30,998

Right, El?

596

00:37:31,082 --> 00:37:33,042  
[radio frequencies tuning]

597

00:37:41,550 --> 00:37:42,718  
[water pouring]

598

00:37:42,802 --> 00:37:44,136  
Eleven?

599

00:37:46,222 --> 00:37:47,765  
Are you listening?

600

00:37:50,559 --> 00:37:52,645  
That man before you...

601

00:37:56,482 --> 00:37:58,401  
I need you to find him.

602

00:38:03,656 --> 00:38:06,158  
-[Eleven softly] Hurt him?  
-No.

603

00:38:06,242 --> 00:38:08,828  
No, I don't want you to hurt him.

604

00:38:10,413 --> 00:38:12,456  
I want you to listen to him.

605

00:38:16,210 --> 00:38:17,837  
-Listen?  
-Yes.

606

00:38:18,838 --> 00:38:23,342  
I want you to listen to what he says  
and repeat his words back to me.

607

00:38:24,677 --> 00:38:27,930  
Just like we used to  
with those old nursery rhymes.

608  
00:38:28,014 --> 00:38:29,432  
Do you remember?

609  
00:38:30,683 --> 00:38:32,184  
Hmm?

610  
00:38:32,310 --> 00:38:34,395  
Do you think you can do that for me?

611  
00:38:36,355 --> 00:38:38,149  
-Mmm-hmm.  
-Good.

612  
00:38:56,000 --> 00:38:57,084  
[man 1 on PA] Begin.

613  
00:38:58,002 --> 00:38:59,003  
[man 2] Amulet.

614  
00:38:59,920 --> 00:39:00,921  
Frigid.

615  
00:39:01,756 --> 00:39:02,882  
Evolve.

616  
00:39:04,008 --> 00:39:05,051  
Airplane.

617  
00:39:06,052 --> 00:39:07,303  
Eleven?

618  
00:39:08,429 --> 00:39:10,056  
Repeat the words.

619  
00:39:15,102 --> 00:39:16,812  
[man 2 on PA] Apricot.

620  
00:39:16,937 --> 00:39:18,981  
Peninsula.

621

00:39:19,065 --> 00:39:20,816  
Game.

622  
00:39:20,900 --> 00:39:22,360  
Enchantment.

623  
00:39:23,277 --> 00:39:24,445  
Mouse.

624  
00:39:25,613 --> 00:39:26,781  
Balloon.

625  
00:39:27,490 --> 00:39:28,616  
She's doing it.

626  
00:39:28,699 --> 00:39:30,409  
-She's finding him!  
-This is crazy.

627  
00:39:30,493 --> 00:39:32,286  
Calm down.  
She just closed her eyes.

628  
00:39:32,370 --> 00:39:33,496  
[boys gasp]

629  
00:39:33,579 --> 00:39:35,706  
-Holy...  
-[clanging]

630  
00:39:39,877 --> 00:39:41,545  
[clanging intensifies]

631  
00:39:43,589 --> 00:39:44,840  
What is that?

632  
00:39:46,092 --> 00:39:47,802  
-[radio tuning]  
-[clanging continues]

633  
00:39:47,885 --> 00:39:49,887  
["Should I Stay or Should I Go" playing]

634  
00:39:49,970 --> 00:39:51,013  
[clanging]

635  
00:39:52,515 --> 00:39:53,766  
[clanging]

636  
00:39:55,226 --> 00:39:57,311  
-[music stops]  
-[clanging]

637  
00:39:59,730 --> 00:40:01,732  
[child whimpering]

638  
00:40:02,733 --> 00:40:03,776  
[voice echoes] Mom?

639  
00:40:03,859 --> 00:40:05,778  
[gasps] Will?

640  
00:40:05,861 --> 00:40:07,279  
[Will on radio] Mom?

641  
00:40:08,364 --> 00:40:09,657  
No way!

642  
00:40:10,324 --> 00:40:11,534  
-[Will] Mom...  
-Will!

643  
00:40:11,617 --> 00:40:12,660  
[Will] Please...

644  
00:40:12,743 --> 00:40:14,078  
Will!

645  
00:40:14,912 --> 00:40:16,080  
Will!

646  
00:40:18,165 --> 00:40:19,208  
Will...

647  
00:40:20,626 --> 00:40:21,669  
Will!

648  
00:40:21,752 --> 00:40:23,087  
-[Will] Mom!  
-Will!

649  
00:40:23,170 --> 00:40:25,589  
I'm here! I'm here!

650  
00:40:25,673 --> 00:40:26,882  
-Oh, God...  
-[echoing] Mom!

651  
00:40:26,966 --> 00:40:28,926  
-Will!  
-Will, it's us! Are you there?

652  
00:40:29,009 --> 00:40:30,386  
Can you hear us?  
We're here!

653  
00:40:30,469 --> 00:40:32,471  
[Will distorted] Hello? Mom?

654  
00:40:32,555 --> 00:40:33,597  
Why can't he hear us?

655  
00:40:33,681 --> 00:40:34,890  
I don't know!

656  
00:40:36,600 --> 00:40:37,768  
Baby...

657  
00:40:37,852 --> 00:40:40,646  
-Mom?  
-Oh, God. Will!

658  
00:40:40,729 --> 00:40:41,730  
[echoing] Mom!

659

00:40:42,356 --> 00:40:43,774  
[Joyce] Oh, thank God.

660

00:40:43,858 --> 00:40:45,651  
[crying] Baby...

661

00:40:45,734 --> 00:40:46,777  
Will...

662

00:40:46,861 --> 00:40:48,988  
-[monster growling]  
-Mom...

663

00:40:49,071 --> 00:40:50,406  
Mom, it's coming!

664

00:40:50,489 --> 00:40:52,700  
Tell me where you are!  
How do I get to you?

665

00:40:52,783 --> 00:40:55,286  
[echoing] It's like home,  
but it's so dark...

666

00:40:55,369 --> 00:40:59,248  
It's so dark and empty.  
And it's cold!

667

00:40:59,331 --> 00:41:00,541  
Mom? Mom!

668

00:41:00,624 --> 00:41:03,919  
Listen to me!  
I swear I'm gonna get to you, okay?

669

00:41:04,003 --> 00:41:05,838  
But right now, I need you to hide.

670

00:41:05,921 --> 00:41:07,298  
Mom, please!

671



00:41:07,381 --> 00:41:09,967  
-No, no, listen! Listen, I...  
-[growling continues]

672  
00:41:10,050 --> 00:41:13,012  
I will find you, but you have to run now!

673  
00:41:13,095 --> 00:41:15,431  
-Run! Run!  
-[monster screeching]

674  
00:41:17,266 --> 00:41:18,767  
-[fuse blowing]  
-[boys yelp]

675  
00:41:20,060 --> 00:41:22,855  
-[boys exclaiming]  
-[fire alarm ringing]

676  
00:41:26,942 --> 00:41:28,068  
[alarm continues]

677  
00:41:33,699 --> 00:41:34,992  
[yells]

678  
00:41:40,039 --> 00:41:41,290  
[alarm ringing]

679  
00:41:41,373 --> 00:41:42,583  
-El, are you okay?  
-[Lucas] Oh!

680  
00:41:44,627 --> 00:41:45,711  
Can you move?

681  
00:41:48,881 --> 00:41:50,132  
Here, help her up.

682  
00:41:54,136 --> 00:41:55,221  
[grunting]

683  
00:42:07,525 --> 00:42:09,318

[birds chirping]

684

00:42:09,401 --> 00:42:10,903  
[sobs softly]

685

00:42:24,083 --> 00:42:26,293  
-[alarm ringing]  
-[Mike] This way!

686

00:42:32,841 --> 00:42:34,260  
[Nancy] And you're...

687

00:42:34,343 --> 00:42:36,679  
[Jonathan] Brightening.  
Enlarging.

688

00:42:36,762 --> 00:42:37,888  
[Nancy] Hmm.

689

00:42:40,766 --> 00:42:43,018  
-Did your mom say anything else?  
-[grunts]

690

00:42:43,102 --> 00:42:47,147  
Like, um,  
where it might have gone to, or...

691

00:42:47,231 --> 00:42:50,651  
-No, just that it came out of the wall.  
-[machine dings]

692

00:42:52,236 --> 00:42:53,696  
[Jonathan sighs]

693

00:42:57,825 --> 00:42:59,034  
[Nancy] How long does this take?

694

00:42:59,994 --> 00:43:01,203  
Not long.

695

00:43:03,622 --> 00:43:06,083  
Have you been...

696  
00:43:06,166 --> 00:43:08,002  
doing this a while?

697  
00:43:08,085 --> 00:43:09,670  
What?

698  
00:43:09,753 --> 00:43:11,005  
Photography?

699  
00:43:12,673 --> 00:43:13,716  
Yeah.

700  
00:43:14,633 --> 00:43:18,804  
I guess I'd rather observe  
people than, you know...

701  
00:43:19,722 --> 00:43:20,931  
Talk to them.

702  
00:43:21,015 --> 00:43:22,975  
I know.  
It's weird.

703  
00:43:23,058 --> 00:43:24,059  
No!

704  
00:43:24,184 --> 00:43:26,270  
[stammers] No, it is.

705  
00:43:26,353 --> 00:43:27,855  
It's just, sometimes...

706  
00:43:28,856 --> 00:43:31,567  
people don't really say  
what they're really thinking.

707  
00:43:32,484 --> 00:43:34,403  
But you capture the right moment...

708  
00:43:35,321 --> 00:43:36,655

it says more.

709

00:43:36,739 --> 00:43:38,115  
What was I saying?

710

00:43:39,033 --> 00:43:40,743  
What?

711

00:43:40,826 --> 00:43:42,119  
When you took my picture.

712

00:43:43,871 --> 00:43:45,456  
I shouldn't have taken that.

713

00:43:47,541 --> 00:43:48,667  
I'm, uh...

714

00:43:48,751 --> 00:43:50,294  
I'm sorry.

715

00:43:52,212 --> 00:43:53,672  
It's just--

716

00:43:53,756 --> 00:43:55,299  
That's it.

717

00:43:56,717 --> 00:43:58,344  
That's what I saw.

718

00:44:00,054 --> 00:44:01,138  
[Jonathan gasps]

719

00:44:01,221 --> 00:44:02,806  
My mom...

720

00:44:02,890 --> 00:44:04,850  
I thought she was crazy

721

00:44:04,933 --> 00:44:06,685  
'cause she said...

722

00:44:06,769 --> 00:44:09,521  
that's not Will's body.  
That he's alive.

723

00:44:09,605 --> 00:44:12,274  
-And if he's alive--  
-Then Barbara.

724

00:44:31,335 --> 00:44:33,337  
-Hey, Patty!  
-Hey, uh, need something, Chief?

725

00:44:33,420 --> 00:44:35,923  
-Oh, you know, I forgot my hat.  
-Oh.

726

00:44:36,006 --> 00:44:37,716  
[laughing] I'll just be a minute.

727

00:44:42,012 --> 00:44:45,891  
Hey, I love that book.  
It's a nasty mutt.

728

00:44:45,974 --> 00:44:47,017  
Hey, you can't be back here.

729

00:44:47,101 --> 00:44:48,686  
Yeah, I just got off the line  
with O'Bannon.

730

00:44:48,769 --> 00:44:50,729  
He said that he needs  
to see you at the station.

731

00:44:50,813 --> 00:44:52,898  
-It's some emergency...  
-What the hell are you talking about?

732

00:44:52,981 --> 00:44:54,108  
I don't work with O'Bannon.

733

00:44:54,191 --> 00:44:55,984

Did I say O'Bannon? I meant...

734

00:44:58,278 --> 00:44:59,988  
[smacks lips] Okay.

735

00:45:00,072 --> 00:45:01,407  
[both grunt]

736

00:45:02,658 --> 00:45:04,034  
[panting]

737

00:46:00,674 --> 00:46:01,842  
[gasps]

738

00:46:10,100 --> 00:46:11,268  
[exhales heavily]

739

00:46:24,573 --> 00:46:26,074  
[breathing heavily]

740

00:47:00,234 --> 00:47:01,860  
[car approaching]

741

00:47:14,206 --> 00:47:15,249  
[groans]

742

00:47:22,339 --> 00:47:23,799  
Babe...

743

00:47:23,882 --> 00:47:25,217  
Jesus, the hell happened?

744

00:47:25,300 --> 00:47:26,510  
[Joyce sobbing]

745

00:47:27,761 --> 00:47:28,929  
Lonnie.

746

00:48:06,592 --> 00:48:08,594  
[theme music playing]



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.